

Shandryholivska Village Library-Branch of the Public Library of the Lyman United Territorial Community of Donetsk Oblast

1. How did your job change due to the war? What were the challenges most caused by war for your library or you as a librarian?/Як змінилася ваша робота через війну? Які були найбільші виклики, спричинені війною, для вашої бібліотеки і для вас як бібліотекаря?

Під час ракетних обстрілів РФ, у нашому селі Шандриголове було знищено багато будинків, школа, дитячий садочок і бібліотека також. Ми не змогли врятувати книжковий фонд, тому у мене був страшенний шок.

During the rocket attacks of the Russian Federation, many houses were destroyed in our village of Shandryholove, as well as a school, a kindergarten and a library.

2. How does your library support its community and users during the war?/Як ваша бібліотека підтримує свою громаду та користувачів під час війни?

Після деокупації у село почали повертатися люди, які до війни любили навідуватися до бібліотеки, а так як книг у бібліотеці не залишилося, місцеві мешканці почали приносити свої книги, книги друзів, ми приймали участь у проектах, для поповнення книгами. Назбирали 350 книг. Читачі задоволені, що можуть спілкуватися, обговорювати прочитане, діти читають, ми проводимо соціокультурні заходи до різних дат, розважальні, ми навідуємося до пункту незламності, до учнів, які приходять до вчителя додому на заняття.

After the de-occupation, people who liked to visit the library before the war began to return to the village, and since there were no books left in the library, local residents began to bring their books, books of friends, we took part in projects to replenish books. Readers are satisfied that they can communicate, discuss what they read, children read, we conduct socio-cultural Events for different dates, entertaining, we visit the Point of Invincibility, students who come to the teacher's home for classes.

3. How has your library adapted to the conflict?/Як ваша бібліотека адаптувалася до конфлікту?

Бібліотека функціонує у форматі "Бібліотека в рюкзачку"

The library operates in the format of "Library in a backpack"

4. Is there any other information you'd like Americans to know?/Чи є якась інша інформація, яку ви хотіли б повідомити американцям?

Ми вдячні сім'ї Джона Харторн , благодійна організація Lemons for Learning, США, Ньютон штат Массачусетс, за допомогу у виділенні коштів на придбання дитячих розвивальних книг

We are grateful to the family of John Harthorne, a charitable organization Lemons for Learning, USA, Newton, Massachusetts, for their help in allocating funds for the purchase of children's educational books

5. What is one word to describe your experience as a library expert during the war?/Яким одним словом можна охарактеризувати ваш досвід бібліотечного фахівця під час війни?

Спроможність до змін , професійна мобільність

Capacity for change, professional mobility

6. Are there any pictures, audio, or videos you would like to provide for this exhibit?/Чи є фотографії, аудіо чи відео, які ви хотіли б надати для цієї виставки?







Books
unite
people
all
over
the
world!



Thank you!
We're
appreciate
your
support!















7. Would you like to provide any caption or context for this photo/audio/video?/Чи бажаєте ви надати будь-який підпис або контекст для цієї фотографії/аудіо/відео?

Вишиванка - духовна броня українця ,Бібліотечний рюкзачок"А ми до вас в ранковий час", бібліотека під зеленими вітрилами -лавочки-читалочки,

Vyshyvanka - the spiritual armor of a Ukrainian, Library backpack "And we come to you in the morning", a library under green sails - benches-readers,

8. If you would like to provide your name and institution, please do so here./Якщо ви хочете вказати своє ім'я та установу, зробіть це тут.

Шандриголівська сільська бібліотека-філія Публічної бібліотеки Лиманської ОТГ Донецька обл.

Shandryholivska Village Library-Branch of the Public Library of the Lyman United Territorial Community of Donetsk Oblast